

Euroopan unionin virallinen lehti

C 381



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

56. vuosikerta

31. joulukuuta 2013

Ilmoitusnumero	Sisältö	Sivu
----------------	---------	------

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

2013/C 381/01	Euroopan lääkeviraston tulo- ja menoarvio varainhoitovuodeksi 2013 – 1. korjaava lisätalousarvio	1
2013/C 381/02	Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio	5
2013/C 381/03	Euroopan tautienehkäisy- ja valvontakeskuksen varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio	9
2013/C 381/04	Euroopan työturvallisuus- ja työterveysviraston varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menotaulukko – 2. korjaava lisätalousarvio	13
2013/C 381/05	Yhteisön kasvilajikeviraston varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio	19
2013/C 381/06	Yhteisön kasvilajikeviraston varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menotaulukko – 2. korjaava lisätalousarvio	23
2013/C 381/07	Euroopan meriturvallisuusviraston tulo- ja menoarvio varainhoitovuodeksi 2013 – 3. korjaava lisätalousarvio	27
2013/C 381/08	Eurooppalaisen GNSS-järjestelmän valvontaviranomaisen varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio	31
2013/C 381/09	Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston (Frontex) varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menoarvio – 1. korjaava lisätalousarvio	35

FI

Hinta: 4 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

2013/C 381/10	Innovatiiviset lääkkeet -yhteisyrityksen tulo- ja menoarvio varainhoitovuodelle 2013 – 1. korjaava lisätalousarvio	39
2013/C 381/11	Yhteenveto Clean Sky -yhteisyrityksen tuloista ja menoista varainhoitovuonna 2013 – 2. korjaava lisätalousarvio	43
2013/C 381/12	Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelimen (BEREC-toimisto) tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodeksi 2013 – 1. korjaava lisätalousarvio	49
2013/C 381/13	Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyöviraston tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodeksi 2013 – 1. korjaava lisätalousarvio	55

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN,
TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan lääkeviraston tulo- ja menoarvio varainhoitovuodeksi 2013 – 1. korjaava lisätalousarvio

(2013/C 381/01)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	SUORITETUISTA PALVELUISTA KERTYVÄ TUOTTO			
1 0	SUORITETUISTA PALVELUISTA KERTYVÄ TUOTTO	179 810 000	20 000 000	199 810 000
	Osasto 1 yhteensä	179 810 000	20 000 000	199 810 000
2	EUROOPAN UNIONIN MYÖNTÄMÄT TUET			
2 0	EUROOPAN UNIONIN MYÖNTÄMÄT TUET	39 230 000		39 230 000
	Osasto 2 yhteensä	39 230 000		39 230 000
3	EU:HUN KUULUMATTOMIEN MAIDEN OSALLISTUMINEN VIRASTOJEN TOIMINTAAN			
3 0	EU:HUN KUULUMATTOMIEN MAIDEN OSALLISTUMINEN VIRASTOJEN TOIMINTAAN	1 098 000		1 098 000
	Osasto 3 yhteensä	1 098 000		1 098 000
5	VIRASTON HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA SAATAVAT TULOT			
5 2	TULOT HALLINNOLLISISTA TOIMENPITEISTÄ	10 802 000		10 802 000
	Osasto 5 yhteensä	10 802 000		10 802 000
6	OSUUDET EUROOPAN UNIONIN OHJELMIIN JA TULOT PALVELUISTA			
6 0	OSUUDET EUROOPAN UNIONIN OHJELMIIN JA TULOT PALVELUISTA	520 000		520 000
	Osasto 6 yhteensä	520 000		520 000
7	TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN			
7 0	TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN	p.m.		p.m.
	Osasto 7 yhteensä	p.m.		p.m.
9	SEKALAISET TULOT			
9 0	SEKALAISET TULOT	100 000		100 000
	Osasto 9 yhteensä	100 000		100 000
	KAIKKI YHTEENSÄ	231 560 000	20 000 000	251 560 000

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	80 841 000		80 841 000
1 3	VIRKA- JA TYÖMATKAT	465 000		465 000
1 4	SOSIAALIS-LÄÄKETIETEELLISET PERUSRAKENTEET	641 000		641 000
1 5	VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHDOT	2 428 000		2 428 000
1 6	SOSIAALIPALVELUT	306 000		306 000
1 7	EDUSTUSKULUT	28 000		28 000
1 8	VAKUUTUKSET SAIRAUDEN, ONNETTOMUUDEN JA TYÖTTÖMYYDEN VARALTA SEKÄ VAKUUTUS ELÄKEOIKEUKSIEN SÄILYTTÄMISEKSI	2 255 000		2 255 000
	Osasto 1 yhteensä	86 964 000		86 964 000
2	KIINTEISTÖT, VARUSTEET JA ERILAISET TOIMINTAMENOT			
2 0	SIJOITUKSET KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, RAKENNUSTEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	20 997 000	20 000 000	40 997 000
2 1	TIETOJENKÄSITTELYTOIMINNOJA KOSKEVAT MENOT	8 490 000		8 490 000
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	4 215 000		4 215 000
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	1 119 000		1 119 000
2 4	POSTIMAKSUT JA TIETOLIIKENNE	514 000		514 000
2 5	VIRALLISTEN JA MUIDEN KOKOUSTEN MENOT	125 000		125 000
	Osasto 2 yhteensä	35 460 000	20 000 000	55 460 000
3	TOIMINTAKULUT			
3 0	TOIMINTAKULUT	92 622 000		92 622 000
3 1	OPERATIIVISTA TIETOJENKÄSITTELYÄ KOSKEVAT MENOT	16 514 000		16 514 000
	Osasto 3 yhteensä	109 136 000		109 136 000
9	MUUT MENOT			
9 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	p.m.		p.m.
	Osasto 9 yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	231 560 000	20 000 000	251 560 000

**Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen varainhoitovuoden 2013
tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/02)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	EUROOPAN UNIONIN TUKI			
1 1	EUROOPAN UNIONIN TUKI	15 550 000		15 550 000
1 2	EUROOPAN UNIONIN ERITYISHANKKEIDEN ERITYISRAHOITUS	350 000		350 000
	Osasto 1 yhteensä	15 900 000		15 900 000
2	MUUT TUET			
2 1	NORJAN OSALLISTUMINEN	407 482	690	408 172
2 2	LIITTYMISTÄ EDELTÄVÄ STRATEGIA	100 000	- 100 000	p.m.
	Osasto 2 yhteensä	507 482	- 99 310	408 172
3	TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUKSISTA			
3 1	TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUKSISTA	p.m.		p.m.
	Osasto 3 yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	16 407 482	- 99 310	16 308 172

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	VIRASTON HENKILÖSTÖMENOT			
1 1	VAKITUISESSA PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	9 537 228	- 243 210	9 294 018
1 2	ELÄKKEET JA ERORAHAT	p.m.		p.m.
	Osasto 1 yhteensä	9 537 228	- 243 210	9 294 018
2	TUKITOIMINNOISTA AIHEUTUNEET KULUT			
2 1	HALLINNOLLISET JA LOGISTISET TUKITOIMINNOT	2 198 237	67 981	2 266 218
	Osasto 2 yhteensä	2 198 237	67 981	2 266 218
3	OPERATIONAALISIIN TOIMIIN JA HANKKEISIIN LIITTYVÄT MENOT			
3 1	TIEDON LEVITTÄMINEN JA VIESTINTÄ	4 322 017	75 919	4 397 936
	Osasto 3 yhteensä	4 322 017	75 919	4 397 936
4	TIETTYJÄ EU-TUKIA SAAVIEN ERITYISHANKKEIDEN TOTEUTUKSESTA AIHEUTUNEET MENOT			
4 1	HANKKEET	350 000		350 000
	Osasto 4 yhteensä	350 000		350 000
5	VARAUS	—		—
	KAIKKI YHTEENSÄ	16 407 482	- 99 310	16 308 172

**Euroopan tautienehkäisy- ja valvontakeskuksen varainhoitovuoden 2013
tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/03)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
2	EUROOPAN UNIONIN TUKI			
2 0	EUROOPAN UNIONIN TUKI	56 727 000		56 727 000
	Osasto 2 yhteensä	56 727 000		56 727 000
3	EUROOPAN TALOUSALUEEN TUKI			
3 0	EUROOPAN TALOUSALUEEN TUKI	1 588 000		1 588 000
	Osasto 3 yhteensä	1 588 000		1 588 000
	KAIKKI YHTEENSÄ	58 315 000		58 315 000

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	28 997 000	500	28 997 500
1 3	VIRKAMATKA- JA MATKAKULUT	1 000 000		1 000 000
1 4	SOSIAALI- JA TERVEYDENHOITOPALVELUT	150 000		150 000
1 5	VIRKAMIESTEN JA ASIANTUNTIJOIDEN VAIHTO	450 000		450 000
1 7	EDUSTUSKULUT	25 000	- 15 500	9 500
1 8	VAKUUTUKSET SAIRAUDEN, ONNETTOMUUDEN JA AMMATTITAUTIEN VARALTA; TYÖTTÖMYYSVAKUUTUS JA ELÄKEOIKEUKSIEN SÄILYTTÄMINEN	913 000	15 000	928 000
	Osasto 1 yhteensä	31 535 000	0	31 535 000
2	KIINTEISTÖT, VARUSTEET JA ERILAISET TOIMINTAMENOT			
2 0	KIINTEISTÖSIJOITUKSET, RAKENNUSTEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	2 906 000	5 000	2 911 000
2 1	TIETOJENKÄSITTELY	2 893 000	86 072	2 979 072
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	114 000	- 10 000	104 000
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	330 000	5 000	335 000
2 4	POSTIKULUT JA TIETOLIIKENNE	258 000	- 30 000	228 000
2 5	KOKOUKSET JA KESKUKSEN STRATEGISEEN JOHTAMISEEN LIITTYVÄ KONSULTOINTI	400 000	130 100	530 100
	Osasto 2 yhteensä	6 901 000	186 172	7 087 172
3	TOIMINTAKULUT			
3 0	TOIMINTAKULUT	19 879 000	- 186 172	19 692 828
	Osasto 3 yhteensä	19 879 000	- 186 172	19 692 828
	KAIKKI YHTEENSÄ	58 315 000	0	58 315 000

**Euroopan työturvallisuus- ja työterveysviraston varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menotaulukko –
2. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/04)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	EUROOPAN UNIONIN TUKI			
1 0	EUROOPAN UNIONIN TUKI	15 071 880		15 071 880
	Osasto 1 yhteensä	15 071 880		15 071 880
2	MUUT TUET			
2 0	MUUT TUET	160 100	19 900	180 000
2 2	MUUT TUET TIETTYIHIN HANKKEISIIN	2 208 740		2 208 740
	Osasto 2 yhteensä	2 368 840	19 900	2 388 740
5	SEKALAISET TULOT			
5 0	IRTAIMEN JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ SAATAVA TUOTTO	p.m.		p.m.
5 2	TULOT SJOITUKSISTA TAI LAINOISTA, PANKKIKOROISTA JA MUUSTA VASTAAVASTA	p.m.		p.m.
5 4	SEKALAISET TULOT	p.m.		p.m.
5 9	MUUT TULOT HALLINNOLLISISTA TOIMISTA	p.m.		p.m.
	Osasto 5 yhteensä	p.m.		p.m.
6	TULOT KORVAUSTA VASTAAN TARJOTUISTA PALVELUISTA			
6 0	TULOT KORVAUSTA VASTAAN TARJOTUISTA PALVELUISTA	p.m.		p.m.
	Osasto 6 yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	17 440 720	19 900	17 460 620

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	5 592 000	- 160 000	5 432 000
1 4	SOSIAALI- JA TERVEYDENHOITOPALVELUT	34 000		34 000
1 5	HENKILÖSTÖN LIKKUVUUS	28 000		28 000
1 6	SOSIAALITURVA	p.m.		p.m.
1 8	KERÄÄNTYNEIDEN TAPPIOIDEN JÄRJESTÄMINEN	p.m.		p.m.
1 9	ELÄKKEET JA ERORAHAT	p.m.		p.m.
	Osasto 1 yhteensä	5 654 000	- 160 000	5 494 000
2	KIINTEISTÖT, VARUSTEET JA ERILAISET TOIMINTAMENOT			
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRAAMINEN JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	971 750	195 486	1 167 236
2 1	TIETOTEKNIikka	462 925	8 000	470 925
2 2	IRTAIMISTO JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	39 150		39 150
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	40 650	19 414	60 064
2 4	POSTITUS JA TIETOLIIKENNE	166 000	- 43 000	123 000
	Osasto 2 yhteensä	1 680 475	179 900	1 860 375
3	TOIMINTAMENOT			
3 2	VIESTINTÄ, KAMPANJONTI JA PR-TOIMINTA	3 674 816	- 170 000	3 504 816
3 3	VERKOSTOITUMINEN JA KOORDINOINTI	1 349 000		1 349 000
3 4	ENNALTAEHKÄISY- JA TUTKIMUSYKSIKKÖ	2 873 689	170 000	3 043 689
	Osasto 3 yhteensä	7 897 505	0	7 897 505
4	MENOT TIETTYJÄ MUITA TUKIA SAAVIEN ERITYISHANKKEIDEN TOTEUTTAMISEEN			
4 6	LÄNSI-BALKANIN JA TURKIN IPA III -OHJELMA	558 740		558 740

MENOT*(jatkoa)*

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 7	IKÄÄNTYNEIDEN TYÖNTEKIJÖIDEN TYÖTERVEYS JA -TURVALLISUUS	1 650 000		1 650 000
	Osasto 4 yhteensä	2 208 740		2 208 740
5	VARAUS			
5 0	VARAUS	p.m.		p.m.
	Osasto 5 yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	17 440 720	19 900	17 460 620

Henkilöstötaulukko

Ura-alue ja palkkaluokka	2011		2012		2013
	31.12.2011	Vahvistettu	31.12.2012	Vahvistettu	Vahvistettu
AD 16	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—
AD 14	1	1	1	1	1
AD 13	1	1	1	1	1
AD 12	1	2	1	1	1
AD 11	1	1	1	1	1
AD 10	2	3	2	3	3
AD 9	1	—	2	1	1
AD 8	1	5	3	3	5
AD 7	6	10	6	6	5
AD 6	8	1	7	7	6
AD 5	—	—	—	—	—
AD yhteensä	22	24	24	24	24
AST 11	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—
AST 9	1	—	1	1	1
AST 8	—	—	—	—	—
AST 7	1	2	—	1	1
AST 6	—	1	—	1	1
AST 5	2	3	2	1	1
AST 4	6	8	6	5	6
AST 3	5	5	5	7	6
AST 2	1	—	2	2	3
AST 1	3	—	2	2	1
AST yhteensä	19	20	18	20	20
Kaikki yhteensä	41	44	42	44	44

**Arvio sopimussuhteisten toimihenkilöiden (kokopäiväisten toimien)
ja kansallisten asiantuntijoiden määrästä**

Sopimussuhteiset toimet	31.12.2012	2012	2013
FG IV	1	1	1
FG III	11	15	13
FG II	12	10	10
FG I	—	—	—
FG yhteensä	24	26	24
Kansallisten asiantuntijoiden toimet	—	1	—
Yhteensä	24	27	24

**Yhteisön kasvilajikeviraston varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menotaulukko
– 1. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/05)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	TULOT			
1 0	MAKSUISTA SAATAVAT TULOT	12 362 000		12 362 000
	Osasto 1 yhteensä	12 362 000		12 362 000
2	TUET			
2 0	EUROOPAN UNIONISTA SAATAVAT TUET	p.m.		p.m.
	Osasto 2 yhteensä	p.m.		p.m.
3	VARAUS			
3 0	VARAUS VAJETTA VARTEN	910 000	70 000	980 000
	Osasto 3 yhteensä	910 000	70 000	980 000
5	HALLINNOLLISET TULOT			
5 0	HALLINNOLLISET TULOT	12 000		12 000
	Osasto 5 yhteensä	12 000		12 000
6	TULOT MAKSUA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA			
6 0	TULOT VIRASTON VIRALLISEN LEHDEN MYNNISTÄ	p.m.		p.m.
	Osasto 6 yhteensä	p.m.		p.m.
9	MUUT TULOT			
9 1	TILIN KOROT	150 000		150 000
9 2	LAHJOITUKSET JA TESTAMENTTILAHJOITUKSET	p.m.		p.m.
9 3	MONEN EDUSAAJAN OHJELMAT	200 000		200 000
	Osasto 9 yhteensä	350 000		350 000
	KAIKKI YHTEENSÄ	13 634 000	70 000	13 704 000

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013		Lisätalousarvio nro 1		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
1	HENKILÖSTÖ						
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	5 700 000	5 700 000	- 2 000	- 2 000	5 698 000	5 698 000
1 2	TÄYDENNYSKOULUTUS	80 000	80 000			80 000	80 000
1 3	TYÖMATKAT	210 000	210 000			210 000	210 000
1 4	TÄYDENTÄVÄT PALVELUT	20 000	20 000	72 000	72 000	92 000	92 000
1 5	SOSIAALIPALVELUT	12 000	12 000			12 000	12 000
1 7	EDUSTUSKULUT	10 000	10 000			10 000	10 000
	Osasto 1 yhteensä	6 032 000	6 032 000	70 000	70 000	6 102 000	6 102 000
2	RAKENNUKSET, TARVIKKEET JA HALLINTOMENOT						
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN	300 000	300 000			300 000	300 000
2 1	TIETOTEKNIikka	350 000	350 000			350 000	350 000
2 2	IRTAIMISTO JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	70 000	70 000			70 000	70 000
2 3	HALLINNON TOIMINTA	100 000	100 000			100 000	100 000
2 4	POSTI JA TELEVIESTINTÄ	100 000	100 000			100 000	100 000
2 5	KOKOUKSET	330 000	330 000			330 000	330 000
2 6	TARKASTUS JA SISÄISET ARVIOT	150 000	150 000			150 000	150 000
	Osasto 2 yhteensä	1 400 000	1 400 000			1 400 000	1 400 000
3	TOIMINNASTA AIHEUTUVAT MENOT						
3 0	TUTKINTATOIMISTOJEN TOIMINNASTA MAKSETTAVAT KORVAUKSET	6 200 000	5 300 000			6 200 000	5 300 000
3 1	VIITEKASVILAJIKEKOKOELMIEN YLLÄPITO	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
3 2	MUIDEN TUTKIMUSRAPORTTIEN HANKINTA	312 000	312 000			312 000	312 000
3 3	NIMIEN TUTKINTA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
3 4	JULKAISUTOIMINTA JA KÄÄNTÄMINEN	150 000	150 000			150 000	150 000

MENOT

(jatkoa)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013		Lisätalousarvio nro 1		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
3 5	TEKNISET TUTKIMUKSET, SELVITYKSET JA KUULEMISET	400 000	150 000			400 000	150 000
3 6	ERITYISNEUVONANTAJAT	90 000	90 000			90 000	90 000
3 7	MONEN EDUSAAJAN OHJELMAT	200 000	200 000			200 000	200 000
	Osasto 3 yhteensä	7 352 000	6 202 000			7 352 000	6 202 000
10	MUUT MENOT						
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	—	—			—	—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	—	—			—	—
10 2	MAKSUOSUUS KÄÄNNÖSKESKUKSELLE	—	—			—	—
10 3	UNIONIN TUEN TAKAISIN MAKSAMI- NEN	—	—			—	—
	Osasto 10 yhteensä	—	—			—	—
	KAIKKI YHTEENSÄ	14 784 000	13 634 000	70 000	70 000	14 854 000	13 704 000

**Yhteisön kasvilajikeviraston varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menotaulukko
– 2. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/06)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	TULOT			
1 0	MAKSUISTA SAATAVAT TULOT	12 362 000	98 000	12 460 000
	Osasto 1 yhteensä	12 362 000	98 000	12 460 000
2	TUET			
2 0	EUROOPAN UNIONISTA SAATAVAT TUET	p.m.		p.m.
	Osasto 2 yhteensä	p.m.		p.m.
3	VARAUS			
3 0	VARAUS VAJETTA VARTEN	980 000	582 000	1 562 000
	Osasto 3 yhteensä	980 000	582 000	1 562 000
5	HALLINNOLLISET TULOT			
5 0	HALLINNOLLISET TULOT	12 000		12 000
	Osasto 5 yhteensä	12 000		12 000
6	TULOT MAKSUA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA			
6 0	TULOT VIRASTON VIRALLISEN LEHDEN MYYNNISTÄ	p.m.		p.m.
	Osasto 6 yhteensä	p.m.		p.m.
9	MUUT TULOT			
9 1	TILIN KOROT	150 000		150 000
9 2	LAHJOITUKSET JA TESTAMENTTILAHJOITUKSET	p.m.		p.m.
9 3	MONEN EDUSAAJAN OHJELMAT	200 000		200 000
	Osasto 9 yhteensä	350 000		350 000
	KAIKKI YHTEENSÄ	13 704 000	680 000	14 384 000

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
1	HENKILÖSTÖ						
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	5 698 000	5 698 000	200 000	200 000	5 898 000	5 898 000
1 2	TÄYDENNYSKOULUTUS	80 000	80 000	30 000	30 000	110 000	110 000
1 3	TYÖMATKAT	210 000	210 000	30 000	30 000	240 000	240 000
1 4	TÄYDENTÄVÄT PALVELUT	92 000	92 000			92 000	92 000
1 5	SOSIAALIPALVELUT	12 000	12 000	5 000	5 000	17 000	17 000
1 7	EDUSTUSKULUT	10 000	10 000			10 000	10 000
	Osasto 1 yhteensä	6 102 000	6 102 000	265 000	265 000	6 367 000	6 367 000
2	RAKENNUKSET, TARVIKKEET JA HALLINTOMENOT						
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN	300 000	300 000			300 000	300 000
2 1	TIETOTEKNIikka	350 000	350 000			350 000	350 000
2 2	IRTAIMISTO JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	70 000	70 000			70 000	70 000
2 3	HALLINNON TOIMINTA	100 000	100 000			100 000	100 000
2 4	POSTI JA TELEVIESTINTÄ	100 000	100 000			100 000	100 000
2 5	KOKOUKSET	330 000	330 000			330 000	330 000
2 6	TARKASTUS JA SISÄISET ARVIOT	150 000	150 000			150 000	150 000
	Osasto 2 yhteensä	1 400 000	1 400 000			1 400 000	1 400 000
3	TOIMINNASTA AIHEUTUVAT MENOT						
3 0	TUTKINTATOIMISTOJEN TOIMINNASTA MAKSETTAVAT KORVAUKSET	6 200 000	5 300 000	1 300 000	400 000	7 500 000	5 700 000
3 1	VIITEKASVILAJIKEKOELMIEN YLLÄPITO	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
3 2	MUIDEN TUTKIMUSRAPORTTIEN HANKINTA	312 000	312 000	20 000	15 000	332 000	327 000
3 3	NIMIEN TUTKINTA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
3 4	JULKAISUTOIMINTA JA KÄÄNTÄMINEN	150 000	150 000			150 000	150 000

MENOT

(jatkoa)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
3 5	TEKNISET TUTKIMUKSET, SELVITYKSET JA KUULEMISET	400 000	150 000			400 000	150 000
3 6	ERITYISNEUVONANTAJAT	90 000	90 000			90 000	90 000
3 7	MONEN EDUSAAJAN OHJELMAT	200 000	200 000			200 000	200 000
	Osasto 3 yhteensä	7 352 000	6 202 000	1 320 000	415 000	8 672 000	6 617 000
10	MUUT MENOT						
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	—	—			—	—
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	—	—			—	—
10 2	MAKSUOSUUS KÄÄNNÖSKESKUKSELLE	—	—			—	—
10 3	UNIONIN TUEN TAKAISIN MAKSAMI- NEN	—	—			—	—
	Osasto 10 yhteensä	—	—			—	—
	KAIKKI YHTEENSÄ	14 854 000	13 704 000	1 585 000	680 000	16 439 000	14 384 000

**Euroopan meriturvallisuusviraston tulo- ja menoarvio varainhoitovuodeksi 2013 –
3. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/07)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013		Lisätalousarvio nro 3		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
2	KOMISSION TUKI						
2 0	KOMISSION TUKI	57 400 496,—	53 617 108,—			57 400 496,—	53 617 108,—
2 1	TOIMINNALLISET TULOT	1 397 819,74	1 397 819,74	554 911,40	554 911,40	1 952 731,14	1 952 731,14
	Osasto 2 yhteensä	58 798 315,74	55 014 927,74	554 911,40	554 911,40	59 353 227,14	55 569 839,14

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013		Lisätalousarvio nro 3		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
1	HENKILÖSTÖ						
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	19 576 650,—	19 576 650,—	52 420,—	52 420,—	19 629 070,—	19 629 070,—
1 2	HENKILÖKUNNAN PALVELUKSEEN OTTAMISESTA JA SIIRROSTA AIHEUTU- VAT MUUT KULUT	279 000,—	279 000,—			279 000,—	279 000,—
1 3	TYÖMATKAT	111 943,41	111 943,41	10 672,77	10 672,77	122 616,18	122 616,18
1 4	SOSIAALI- JA TERVEYDENHOITOPAL- VELUT	330 000,—	330 000,—			330 000,—	330 000,—
1 6	SOSIAALISET TOIMET	425 000,—	425 000,—			425 000,—	425 000,—
1 7	VASTAANOTOT JA EDUSTAMINEN	40 000,—	40 000,—			40 000,—	40 000,—
	Osasto 1 yhteensä	20 762 593,41	20 762 593,41	63 092,77	63 092,77	20 825 686,18	20 825 686,18
2	KIINTEISTÖT, VARUSTEET JA ERI- LAISET TOIMINTAMENOT						
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRAAMINEN JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	3 302 622,26	3 302 622,26	500,—	500,—	3 303 122,26	3 303 122,26
2 1	TIETOTEKNISET HANKINNAT	424 000,—	424 000,—			424 000,—	424 000,—
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTY- VÄT KULUT	88 000,—	88 000,—			88 000,—	88 000,—
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	170 500,—	170 500,—	857,38	857,38	171 357,38	171 357,38
2 4	POSTITUS JA TIETOLIIKENNE	230 000,—	230 000,—			230 000,—	230 000,—
2 5	KOKOUSMENOT	120 000,—	120 000,—			120 000,—	120 000,—
	Osasto 2 yhteensä	4 335 122,26	4 335 122,26	1 357,38	1 357,38	4 336 479,64	4 336 479,64
3	TOIMINTAMENOT						
3 0	SATELLIITTIIN PERUSTUVA AUTO- MAATTINEN TUNNISTUSJÄRJESTELMÄ (AIS) JA MERIVALVONTA	—	250 000,—	107 627,50	107 627,50	107 627,50	357 627,50
3 1	TIETOKANTOJEN KEHITTÄMINEN	4 532 707,—	4 291 851,—	156 742,84	156 742,84	4 689 449,84	4 448 593,84
3 2	TIEDOTUS JA JULKAISUTOIMINTA	80 000,—	80 000,—			80 000,—	80 000,—
3 3	OPERATIIVISEEN TOIMINTAAN LIITTY- VÄT TAPAAMISET	1 674 781,—	1 732 781,—	30 885,98	30 885,98	1 705 666,98	1 763 666,98
3 4	KÄÄNNÖSKULUT	200 000,—	200 000,—			200 000,—	200 000,—
3 5	TUTKIMUKSET	367 292,—	336 265,—			367 292,—	336 265,—

MENOT

(jatkoa)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013		Lisätalousarvio nro 3		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
3 6	MERITURVALLISUUSASIOIHIN LIITTY- VÄT VIRKAMATKAKULUT	788 256,07	798 256,07	947,44	947,44	789 203,51	799 203,51
3 7	MERITURVALLISUUSALAN KOULUTUS	790 000,—	790 000,—			790 000,—	790 000,—
3 8	SAASTUMISEN TORJUNTATOIMET	23 297 564,—	18 930 055,—	144 257,49	144 257,49	23 441 821,49	19 074 312,49
3 9	ALUSTEN KAUKOTUNNISTUKSEN JA SEURANNAN TIETOKESKUS (LRIT)	1 970 000,—	2 508 004,—	50 000,—	50 000,—	2 020 000,—	2 558 004,—
	Osasto 3 yhteensä	33 700 600,07	29 917 212,07	490 461,25	490 461,25	34 191 061,32	30 407 673,32
	KAIKKI YHTEENSÄ	58 798 315,74	55 014 927,74	554 911,40	554 911,40	59 353 227,14	55 569 839,14

Eurooppalaisen GNSS-järjestelmän valvontaviranomaisen varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio

(2013/C 381/08)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
2	TOIMIELINTEN JA ELINTEN RAHOITUSOSUUDET			
2 0	TOIMIELINTEN JA ELINTEN RAHOITUSOSUUDET	12 723 518	1 250 000	13 973 518
	Osasto 2 yhteensä	12 723 518	1 250 000	13 973 518
9	SEKALAISET TULOT			
9 0	SEKALAISET TULOT	p.m.		p.m.
	Osasto 9 yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	12 723 518	1 250 000	13 973 518

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013		Lisätalousarvio nro 1		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
1	HENKILÖSTÖ						
1 1	HENKILÖSTÖMENOT	6 009 795	6 009 795	1 429 205	1 429 205	7 439 000	7 439 000
1 2	PALVELUKSEENOTTAMISKULUT	70 000	70 000	70 000	70 000	140 000	140 000
1 3	TYÖMATKAT	820 000	820 000			820 000	820 000
1 4	KOULUTUSMENOT	100 000	100 000			100 000	100 000
1 7	EDUSTUSMENOT	3 000	3 000			3 000	3 000
1 8	OPETUSPALKKIOT	355 000	355 000	245 000	245 000	600 000	600 000
1 9	MUUTTOIHIN LIITTYVÄT LISÄT JA KUS- TANNUKSET	175 000	175 000	95 000	95 000	270 000	270 000
	Osasto 1 yhteensä	7 532 795	7 532 795	1 839 205	1 839 205	9 372 000	9 372 000
2	RAKENNUKSET, LAITTEET JA MUUT TOIMINTAMENOT						
2 0	INVESTOINNIT KIINTEÄÄN OMAISUU- TEEN, RAKENNUSTEN VUOKRAAMINEN JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	940 000	940 000	460 000	460 000	1 400 000	1 400 000
2 1	TIETOJENKÄSITTELYN KUSTANNUKSET	525 000	525 000	175 000	175 000	700 000	700 000
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTY- VÄT KULUT	150 000	150 000	140 000	140 000	290 000	290 000
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	410 000	410 000	96 518	96 518	506 518	506 518
2 4	POSTITUS- JA TIETOLIIKENNEKULUT	50 000	50 000	-10 000	-10 000	40 000	40 000
2 5	KOKOUSMENOT	55 000	55 000	-5 000	-5 000	50 000	50 000
	Osasto 2 yhteensä	2 130 000	2 130 000	856 518	856 518	2 986 518	2 986 518
3	TOIMINTAMENOT						
3 1	TUTKIMUSMENOT	1 710 723	1 710 723	-710 723	-710 723	1 000 000	1 000 000
3 2	JULKAISU- JA KÄÄNTÄMISKULUT	—	—			—	—
3 3	SAB	1 350 000	1 350 000	-735 000	-735 000	615 000	615 000
3 9	VARSINAINEN TOIMINTA – ERÄ 1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Osasto 3 yhteensä	3 060 723	3 060 723	-1 445 723	-1 445 723	1 615 000	1 615 000
	KAIKKI YHTEENSÄ	12 723 518	12 723 518	1 250 000	1 250 000	13 973 518	13 973 518

Henkilöstötaulukko

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Väliaikaiset toimet	
	2013	2012
AD 16	—	—
AD 15	—	—
AD 14	1	1
AD 13	—	—
AD 12	1	—
AD 11	3	3
AD 10	5	3
AD 9	9	4
AD 8	11	6
AD 7	30	17
AD 6	9	4
AD 5	3	1
AD yhteensä	72	39
AST 11	—	—
AST 10	—	—
AST 9	—	—
AST 8	—	—
AST 7	—	—
AST 6	—	—
AST 5	2	2
AST 4	1	1
AST 3	1	2
AST 2	1	—
AST 1	—	—
AST yhteensä	5	5
Kaikki yhteensä	77	44

**Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston
(Frontex) varainhoitovuoden 2013 tulo- ja menoarvio – 1. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/09)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
9	TULOT			
9 0	TUET JA MAKSUOSUUDET	85 707 100	8 242 900	93 950 000
9 1	MUUT TULOT	p.m.		p.m.
9 4	KORVAMERKITYT TULOT	p.m.		p.m.
	Osasto 9 yhteensä	85 707 100	8 242 900	93 950 000

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	AKTIIVISESSA PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	20 070 000	- 50 000	20 020 000
1 2	REKRYTOINTI	167 000		167 000
1 3	VIRKAMATKAT	485 000		485 000
1 4	LUONTOISEDUT JA TERVEYDENHUOLTOPALVELUT	64 000		64 000
1 5	MUUT HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT KULUT	845 000	50 000	895 000
1 6	SOSIAALIPALVELUT	10 000		10 000
1 7	VIRKISTYS- JA EDUSTUSKULUT	—		—
	Osasto 1 yhteensä	21 641 000	0	21 641 000
2	MUUT HALLINNOLLISET MENOT			
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRAT JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	4 766 000	- 80 000	4 686 000
2 1	DATA-PROCESSING JA TIETOLIIKENNE	2 400 000	- 50 000	2 350 000
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	164 100		164 100
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	668 000	146 550	814 550
2 4	POSTALKULUT	160 000	- 70 000	90 000
2 5	MUUT KUIN TOIMINTAAN LIITTYVÄT KOKOUKSET	600 000	53 450	653 450
2 6	TIEDOTUS JA AVOIMUUS	1 000 000		1 000 000
	Osasto 2 yhteensä	9 758 100	0	9 758 100
3	TOIMINTA			
3 0	TOIMINTA	41 739 000	6 642 900	48 381 900
3 1	RISKIANALYYSI JA TILANNEKESKUS	2 825 000	1 440 000	4 265 000
3 2	KOULUTUS	4 500 000	260 000	4 760 000
3 3	RESEARCH AND DEVELOPMENT & EUROSUR	3 444 000	- 563 951	2 880 049
3 4	YHDISTETYT RESURSSIT	1 000 000	100 000	1 100 000
3 5	SEKALAINEN OPERATIIVINEN TOIMINTA	800 000	363 951	1 163 951
	Osasto 3 yhteensä	54 308 000	8 242 900	62 550 900
	KAIKKI YHTEENSÄ	85 707 100	8 242 900	93 950 000

**Innovatiiviset lääkkeet -yhteisyrityksen tulo- ja menoarvio varainhoitovuodelle 2013
– 1. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/10)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013		Lisätalousarvio nro 1		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
1	TUET JA OSUUDET						
1 0	EUROOPAN KOMISSION TUKI	200 229 206	130 000 000		- 4 170 841	200 229 206	125 829 159
	Osasto 1 yhteensä	200 229 206	130 000 000		- 4 170 841	200 229 206	125 829 159
2	EUROOPAN LÄÄKETEOLLISUUDEN LIITON (EFPIA) TUKI						
2 0	EUROOPAN LÄÄKETEOLLISUUDEN LIITON (EFPIA) TUKI	4 200 000	4 200 000			4 200 000	4 200 000
	Osasto 2 yhteensä	4 200 000	4 200 000			4 200 000	4 200 000
3	SIIRROT EDELLISILTÄ VUOSILTA						
3 0	SIIRROT EDELLISILTÄ VUOSILTA JA PANKKIKOROT	22 516 234	774 655	28 770 479	- 245 192	51 286 713	529 463
	Osasto 3 yhteensä	22 516 234	774 655	28 770 479	- 245 192	51 286 713	529 463
	KAIKKI YHTEENSÄ	226 945 440	134 974 655	28 770 479	- 4 416 033	255 715 919	130 558 622

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013		Lisätalousarvio nro 1		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
1	HENKILÖSTÖ						
1 1	TYÖSUHTEESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	4 131 000	4 131 000			4 131 000	4 131 000
1 2	HENKILÖSTÖN TYÖHÖNOTTO/SEKALAISET KULUT	20 000	20 000			20 000	20 000
1 3	TYÖ- JA VIRKAMATKAT	160 000	160 000			160 000	160 000
1 4	MUUT HENKILÖSTÖMENOT (SOSIAALI- JA TERVEYDENHOITOJÄRJESTELMÄ)	200 000	200 000			200 000	200 000
1 7	VAPAA-AJANTOIMINTA- JA EDUSTUS- KULUT	30 000	30 000			30 000	30 000
	Osasto 1 yhteensä	4 541 000	4 541 000			4 541 000	4 541 000
2	MUUT HALLINTOMENOT						
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRAUS JA LIITÄN- NÄISKULUT	510 000	510 000	- 55 000	- 55 000	455 000	455 000
2 1	TIETOTEKNIikka	550 000	550 000	80 000	80 000	630 000	630 000
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA LIITÄNNÄISKU- LUT	110 000	110 000	- 38 000	- 38 000	72 000	72 000
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	100 000	100 000	13 000	13 000	113 000	113 000
2 4	TIETOLIIKENNE- JA POSTIKULUT	70 000	70 000			70 000	70 000
2 5	VIRALLISTEN KOKOUSTEN KULUT	150 000	150 000			150 000	150 000
2 6	TOIMINTAAN LIITTYVÄT JUOKSEVAT KULUT	500 000	500 000			500 000	500 000
2 7	ULKOINEN VIESTINTÄ, TIEDOTUS JA JULKISUUSTOIMINTA	500 000	500 000			500 000	500 000
2 8	SELVITYKSET JA JÄLKIARVIOINNIT	800 000	800 000			800 000	800 000
2 9	ASiantuntijasopimukset ja arvi- ointikustannukset	569 000	569 000			569 000	569 000
	Osasto 2 yhteensä	3 859 000	3 859 000	0	0	3 859 000	3 859 000
3	TOIMINTA						
3 0	IMI JU:N TUTKIMUSSUUNNITELMAN TOTEUTUS	196 029 206	125 800 000		- 4 170 841	196 029 206	121 629 159
3 1	SIIRROT JA PANKKIKOROT	22 516 234	774 655	28 770 479	- 245 192	51 286 713	529 463
	Osasto 3 yhteensä	218 545 440	126 574 655	28 770 479	- 4 416 033	247 315 919	122 158 622
	KAIKKI YHTEENSÄ	226 945 440	134 974 655	28 770 479	- 4 416 033	255 715 919	130 558 622

**Yhteenveto Clean Sky -yhteisyrityksen tuloista ja menoista varainhoitovuonna 2013
– 2. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/11)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	KOMISSION TUKI			
1 0	KOMISSION TUKI	227 624 775	6 373 495	233 998 270
	Osasto 1 yhteensä	227 624 775	6 373 495	233 998 270
2	JÄSENTEN (EU:N ULKOPUOLISTEN) MAKSUOSUUDET			
2 0	JÄSENTEN (EU:N ULKOPUOLISTEN) MAKSUOSUUDET	2 888 523	326 977	3 215 500
	Osasto 2 yhteensä	2 888 523	326 977	3 215 500
3	ARVIOIDUT SIIRROT VUOSILTA 2010, 2011 JA 2012			
3 0	ARVIOIDUT SIIRROT VUOSILTA 2010, 2011 JA 2012	80 596 523	- 13 534 466	67 062 057
	Osasto 3 yhteensä	80 596 523	- 13 534 466	67 062 057
4	PANKKIKORKO			
4 0	PANKKIKORKO	1 767 270		1 767 270
	Osasto 4 yhteensä	1 767 270		1 767 270
	KAIKKI YHTEENSÄ	312 877 091	- 6 833 994	306 043 097

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	TYÖSSÄ OLEVA HENKILÖSTÖ	2 090 000	370 000	2 460 000
1 2	SEKALAISET HENKILÖSTÖMENOT	1 042 874	- 316 874	726 000
1 3	VIRKAMATKAT JA MATKAKORVAUKSET	200 000	10 000	210 000
1 4	SOSIAALI- JA TERVEYSJÄRJESTELMÄ	38 000		38 000
1 5	SOSIAALISET TOIMENPITEET	p.m.		p.m.
1 7	VASTAANOTOT JA TAPAHTUMAT	18 400	- 10 000	8 400
	Osasto 1 yhteensä	3 389 274	53 126	3 442 400
2	RAKENNUKSET, TIETOTEKNIikka, VARUSTEET, VIESTINTÄ, EHDOTUSPYYNTÖMENETTELYT JA SEKALAISET TOIMINTAMENOT			
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT	403 172	- 93 172	310 000
2 1	TIETOTEKNISET HANKINNAT	333 000		333 000
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA LIITÄNNÄISKULUT	53 000	- 13 000	40 000
2 3	TOIMINTAMENOT	46 000		46 000
2 4	POSTI JA TIETOLIIKENNE	37 600		37 600
2 5	KOKOUSKULUT	260 000	50 000	310 000
2 7	VIESTINTÄ	343 400	152 000	495 400
2 8	TUTKIMUKSET	726 600	40 000	766 600
2 9	EHDOTUSPYYNTÖMENETTELYT	550 000	100 000	650 000
	Osasto 2 yhteensä	2 752 772	235 828	2 988 600
3	TOIMINTAMENOT			
3 0	SMART FIXED WING AIRCRAFT	29 123 861		29 123 861
3 1	GREEN REGIONAL AIRCRAFT	13 304 534		13 304 534
3 2	GREEN ROTORCRAFT	27 500 000		27 500 000
3 3	SUSTAINABLE AND GREEN ENGINES	40 200 000		40 200 000
3 4	SYSTEMS FOR GREEN OPERATIONS	36 220 000		36 220 000
3 5	ECO-DESIGN	16 216 139		16 216 139
3 6	TECHNOLOGY EVALUATOR	7 300 000		7 300 000
3 7	EHDOTUSPYYNNÖT	67 925 466	38 023	67 963 489
	Osasto 3 yhteensä	237 790 000	38 023	237 828 023

Henkilöstötaulukko

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	2011		2012		2013	
	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	3	—	2
AD 9	—	6	—	7	—	8
AD 8	—	8	—	1	—	1
AD 7	—	—	—	2	—	4
AD 6	—	—	—	3	—	1
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD yhteensä	—	17	—	17	—	17
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	1	—	1
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST yhteensä	—	1	—	1	—	1
Yhteensä	—	18	—	18	—	18
Kaikki yhteensä	18		18		18	

Arvio sopimussuhteisten toimihenkilöiden (kokopäiväisten toimien) määrästä

Sopimussuhteiset toimet	2012	2013
IV	1	1
III	2	2
II	3	3
I	—	—
Tehtäväryhmät yhteensä	6	6
Kansallisten asiantuntijoiden toimet	—	—
Yhteensä	—	—

**Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelimen (BEREC-toimisto)
tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodeksi 2013 – 1. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/12)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
2	EUROOPAN UNIONIN TUKI			
2 0	EUROOPAN UNIONIN TUKI	3 768 696	- 212 696	3 556 000
	Osasto 2 yhteensä	3 768 696	- 212 696	3 556 000
3	EUROOPAN VAPAAKAUPPALIITON (EFTA) RAHOITUSOSUUS			
3 0	EUROOPAN VAPAAKAUPPALIITON (EFTA) RAHOITUSOSUUS	—		—
	Osasto 3 yhteensä	—		—
4	MUUT RAHOITUSOSUUDET (*)			
4 0	MUUT RAHOITUSOSUUDET (*)	—		—
	Osasto 4 yhteensä	—		—
	KAIKKI YHTEENSÄ	3 768 696	- 212 696	3 556 000

(*) Arvioidut vapaaehtoiset rahoitusosuudet jäsenvaltioilta tai niiden kansallisilta sääntelyviranomaisilta (NRAts). Nämä rahoitusosuudet käytetään toimintamenojen erityiskohtien rahoittamiseen siten kuin ne määritetään toimiston ja jäsenvaltioiden kansallisten sääntelyviranomaisten välillä tehtävässä sopimuksessa.

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖMENOT			
1 1	PALKAT JA LISÄT	1 988 705	- 502 396	1 486 309
1 2	HENKILÖSTÖN PALVELUKSEENOTTAMISEEN LIITTYVÄT MENOT	190 000	- 33 600	156 400
1 3	VIRKAMATKAKULUT	200 000	24 700	224 700
1 4	SOSIAALI- JA TERVEYDENHOITOJÄRJESTELMÄ	30 000	- 23 000	7 000
1 5	AMMATILLINEN KEHITTÄMINEN	60 000	20 000	80 000
1 6	ULKOPUOLISET PALVELUT	30 000	340 000	370 000
1 7	VASTAANOTOT JA TAPAHTUMAT	20 000	- 11 000	9 000
	Osasto 1 yhteensä	2 518 705	- 185 296	2 333 409
2	INFRASTRUKTUURI- JA TOIMINTAKULUT / JUOKSEVAT KULUT			
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT	115 000	- 60 300	54 700
2 1	TIETO- JA VIESTINTÄTEKNIikka	230 000	- 103 200	126 800
2 2	IRTAIMISTO JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	55 000	- 35 500	19 500
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	92 000	- 37 200	54 800
2 4	TIETOLIIKENNE JA POSTIKULUT	55 000	- 18 200	36 800
2 5	KOKOUSKULUT	100 000	- 99 000	1 000
	Osasto 2 yhteensä	647 000	- 353 400	293 600
3	TOIMINTAMENOT			
3 0	TUKI BERIC-TOIMISTON TYÖOHJELMAN TOTEUTTAMISELLE 2013	482 991	6 300	489 291
3 1	HORISONTAALINEN TOIMINTA (MUU TUKI ILMAN SUORAA YHTEYTTÄ BERIC-TOIMISTON TYÖOHJELMAAN)	120 000	319 700	439 700
3 2	SÄÄNTELYALAN YHTEISTYÖN PARANTAMISEEN TÄHTÄÄVÄT TYÖPAJAT JA MUUT TOIMENPITEET			
3 3	PARHAIDEN KÄYTÄNTÖJEN JA TEKNISEN ASiantuntemuksen VAIHTO			
3 4	JÄSENVALTIOIDEN ASiantuntijaryhmä			
	Osasto 3 yhteensä	602 991	326 000	928 991
	KAIKKI YHTEENSÄ	3 768 696	- 212 696	3 556 000

Henkilöstötaulukko

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	2013		2012		2011	
	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	2	—	2
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	3	—	3	—	2
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	5	—	4
AD yhteensä	—	11	—	11	—	9
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	4	—	4	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	1	—	1	—	1
AST yhteensä	—	5	—	5	—	3
Yhteensä	—	16	—	16	—	12
Kaikki yhteensä	16		16		12	

**Arvio sopimussuhteisten toimihenkilöiden (kokopäiväisten toimien)
ja kansallisten asiantuntijoiden määrästä**

Sopimussuhteiset toimet	2013	2012	2011
IV	—	—	—
III	2	2	1
II	2	2	1
I	—	—	—
Tehtäväryhmät yhteensä	4	4	2
Kansallisten asiantuntijoiden toimet	8	8	8
Yhteensä	8	8	8

**Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyöviraston tulo- ja menotaulukko
varainhoitovuodeksi 2013 – 1. korjaava lisätalousarvio**

(2013/C 381/13)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
9	KOMISSION TUKI			
9 0	KOMISSION TUKI	7 369 795	2 989 000	10 358 795
9 1	KOLMANSIEN MAIDEN OSUUS			
9 2	KÄYTTÖTARKOITUKSEENSA SIDOTUT TULOT	1 571 425		1 571 425
	Osasto 9 yhteensä	8 941 220	2 989 000	11 930 220

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2013	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	4 946 299		4 946 299
1 2	VIRKAMATKAT JA MATKAKORVAUKSET	105 000		105 000
1 3	SOSIAALI- JA TERVEYSJÄRJESTELMÄ	23 500		23 500
1 4	SOSIAALIPALVELUT	20 000		20 000
	Osasto 1 yhteensä	5 094 799		5 094 799
2	VIRASTON RAKENNUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT			
2 0	VIRASTON TILOJEN KULUT	693 610		693 610
2 1	TIETOJENKÄSITTELY	1 788 896		1 788 896
2 2	IRTAIMISTO JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	159 500		159 500
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	495 203		495 203
2 4	TIETOKONEINFRASTRUKTUURI, TIETOLIIKENNE JA POSTITUS	261 800		261 800
	Osasto 2 yhteensä	3 399 009		3 399 009
3	TOIMINTAMENOT			
3 0	EDUSTUSKULUT	20 000		20 000
3 1	VIRKAMATKAT	240 000		240 000
3 2	SIDOSRYHMÄT, SUHDETOIMINTA JA VERKKOSIVUSTO	157 875		157 875
3 3	KÄÄNTÄMINEN	24 537		24 537
3 4	AMMATILLINEN VASTUUVAKUUTUS	5 000		5 000
3 5	VIRASTON TEHTÄVIIN LIITTYVÄT TOIMET		2 989 000	2 989 000
	Osasto 3 yhteensä	447 412	2 989 000	3 436 412
	KAIKKI YHTEENSÄ	8 941 220	2 989 000	11 930 220

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä*, ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



■ Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI